



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Headsets and Spare Parts	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-163183/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-163183	<b>Date</b> 2016-04-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-445-70450	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn445.W8486-163183	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-15</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ladouceur, Joanne M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn445
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0340 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

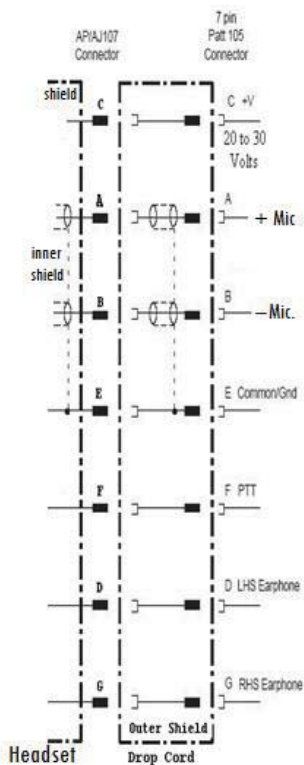
La présente modification 005 est émise pour répondre à une demande de fournisseur. Voici la question et la réponse :

**Question :** Quelles sont les radios qui sont nécessaires pour être interfacés en?

**Réponse :** Les radios ne peut pas fournir assez de puissance pour permettre la réduction de bruit actif de travailler alors ces casques impossible de se connecter directement aux radios. Les casques d'écoute avec dropcords seront connecte à l'appareil de contrôle de l'utilisateur (C-5602) ou le sélecteur de boîte de Communication (numéro de pièce 0777906-9) les deux faites par General Dynamics Canada.

**Question :** Nous cherchons à fournir un produit équivalent et nous demandons si nous fournissons la goupille et des fils volants pour le câble qui aurait besoin de se connecter à l'oreillette, le client serait valide si ceux-ci sont acceptables? Si cela est viable, le client peut fournir le brochage pour les connexions des câbles existants?

**Réponse :** Oui. Casque existant est propriétaire. Voici la configuration de base sur l'interface audio. Veuillez noter que les broches A et B sont équilibrés entrées micro.



Toutes les modalités demeurent inchangées.